

## 電子内視鏡 EC-590WM4

(-H-)

### \*\* 再使用禁止

#### \*\* 【警告】

##### 適用対象(患者)

全身状態が極めて不良な場合、イレウス、消化管穿孔、呼吸器疾患、循環器疾患などの内視鏡検査を行うことが危険と見なされる場合には、内視鏡検査を行うことの有効性が内視鏡検査を行うことの危険性を上回る場合のみ施行すること。

[消化器内視鏡診療ガイドラインによる]

#### \*\* 【禁忌・禁止】

##### 適用対象(患者)

急性腹症、重篤な急性炎症のある患者へ施行すること。

[使用実績に基づき設定]

##### 使用方法

鉗子栓の再使用禁止 [自主点検通知(医療機器)薬食審査第0828010号、薬食安発第0828001号による]

#### 【形状・構造及び原理等】

##### <形状>

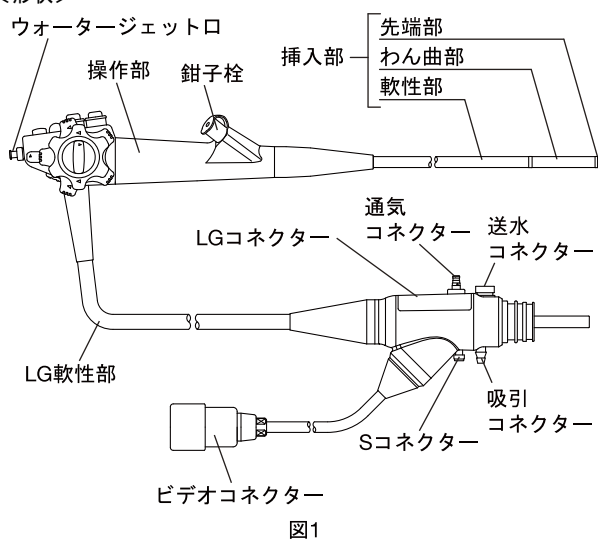


図1

- \* 1. 電気的安全性 (JIS T 0601-2-18: 2013)  
本製品には固有の電源部はなく、プロセッサおよび光源装置に接続して機能する。  
電撃に対する保護形式: クラス I 機器  
電撃に対する保護程度: BF 形装着部
- \* 2. 防水構造 (JIS C 0920: 2003)  
保護等級: IPX7  
保護内容: 一時的潜水
- \* 3. 電磁両立性規格  
本製品は、電磁両立性規格 IEC 60601-1-2:2007 に適合する。

#### 4. 仕様

項目	諸元	
識別子	-H-	
視野方向	0° (直視)	
観察範囲	3~100mm	
視野角	140°	
先端部径	12.8mm	
軟性部径	12.8mm	
挿入部最大径	14.0mm	
フレックス※	8.5N	
鉗子口最小径	3.8mm	
わん曲方向	上下、左右の4方向	
わん曲角度	上	180°
	下	180°
	左	160°
	右	160°
有効長	1330mm	
全長	1630mm	
送気・送水	あり	
吸引	あり	
撮像方式	同時式	
挿入経路	経肛門	

※先端から200mm部分の反力

#### \*\* 5. 動作環境

温度: +10~+40℃  
湿度: 30 ~ 85%RH (結露状態を除く)  
気圧: 70 ~ 106kPa (大気圧範囲)

##### <構造・構成ユニット>

- \*\* 1. 体に接触する部分の組成  
先端部 : ポリスルホン、光学ガラス、ステンレス鋼  
鉗子口 : ステンレス鋼  
わん曲部: フッ素ゴム  
軟性部 : アクリルポリオール樹脂  
接着部 : エポキシ樹脂  
ウォータージェットノズル: ステンレス鋼
- \*\* 2. 標準付属品  
鉗子栓 ※ : FOV-DV7  
保護キャップ : 吸引用  
保護キャップ : A/W・通気コネクタ用  
Sコネクタキャップ : CAP-E  
Jフレキシブルアダプター : JA-500  
フレキシブルアダプター : FAX-3  
J洗浄アダプター : CJ-500  
J逆止弁 : AJ-500  
J保護キャップ : CAP-J  
洗浄ブラシ : WB4321FW2  
バルブ用洗浄ブラシ : WB11002FW2  
洗浄アダプター : CA-503/A  
通気アダプター : AD-7  
※再使用禁止

取扱説明書を必ずご参照ください。

FC664A-6 202B1223490D  
1902-5.0-FM

## \*\* <作動・動作原理>

### 1. 観察光学系

光源装置のランプの光をライトガイドに入射させ、照明光学系を通して被写体を照明する。被写体からの反射光を対物光学系により CCD に結像し、電気信号に変換する。この電気信号をプロセッサでビデオ信号に変換し、モニターに画像を映し出す。

### 2. わん曲部

わん曲部は円滑に 4 方向へ曲がる構造になっており、ワイヤーを引っ張ることにより任意の方向に曲げられる。

### 3. 送気送水・吸引・ウォータージェット管路

送気送水ボタンまで常にポンプより空気が供給されている。注射筒にてウォータージェット管路に水を注入することで、先端より水が吹き出す。

(図 2 参照)

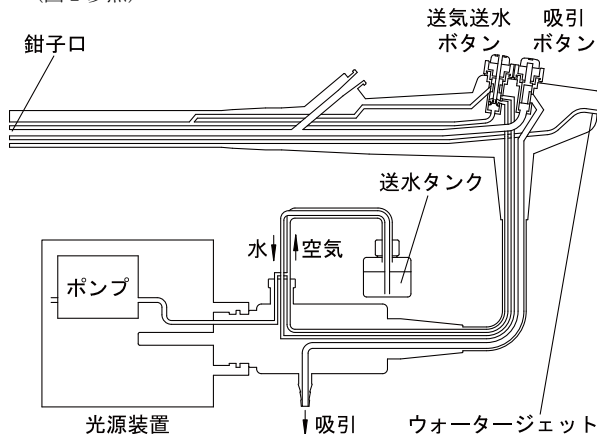


図 2

## 【使用目的又は効果】

### \*\* <使用目的>

体内、管腔、体腔、又は体内腔に挿入し、体内、管腔、体腔、又は体内腔の観察、診断、撮影又は治療のための画像を提供すること。

## 【使用方法等】

### \*\* <使用方法>

- 用途に適したレベルの消毒または滅菌を行う。
- 内視鏡に鉗子栓と吸引ボタンを取り付ける。
- 内視鏡の LG コネクターを光源装置のスコープソケットに、内視鏡のビデオコネクターをプロセッサのビデオコネクターソケットに差し込む。吸引コネクターに吸引チューブを接続する。
- プロセッサと光源装置の電源を入れる。
- 内視鏡の挿入部、わん曲機構、各チャンネル、対物レンズ、使用する処置具に異常がないか確認する。
- 検査の目的にあった適切な前処置を行う。
- 挿入手技に応じた体位を患者に指示する。
- 内視鏡先端を肛門から直腸へ観察しながら挿入する。
- 上下/左右アングルつまみを回して観察したい部位に内視鏡先端を向ける。
- 溜まっている粘液を吸引するときは、粘液湖に内視鏡先端を入れ、吸引ボタンを押して粘液を吸引する。
- レンズ面に粘液がついたり、映像が曇ったときは、送水ボタンを押してレンズ面を洗浄する。レンズ面の洗浄が終わったら、送気と吸引によりレンズ面の水を除去する。
- 検査の目的にあった処置を行う。
- 検査が終了したら、体腔内の余分な空気を吸引する。

- アングルつまみを操作し、わん曲部をほぼまっすぐにして、ゆっくりと内視鏡を引き抜く。
- 内視鏡を抜去後、直ちにベッドサイドにて、以下の手順で予備洗浄（一次洗浄）を行う。挿入部外側に付着した汚れをガーゼで拭き取り、各チャンネル内の洗浄を行う。ウォータージェットチャンネルは、使用しなかった場合も必ず洗浄すること。
- 予備洗浄終了後、プロセッサの電源を切り、LG コネクター、ビデオコネクターを取り外す。
- 次に流し台等において、18~21 の手順で入念な本洗浄（二次洗浄）を行う。
- 鉗子口から鉗子出口まで、吸引バルブ部から鉗子出口までおよび吸引バルブ部から吸引コネクターまでを付属の洗浄ブラシを用いて、洗浄液中で 3 回以上ブラッシングを行う。
- ウォータージェットチャンネルは、J 洗浄アダプターを取り付け、シリンジで洗浄液を注入して洗浄する。それ以外のチャンネルは、洗浄アダプターを取り付け、シリンジで洗浄液を注入して洗浄する。
- 内視鏡全体は、柔らかいスポンジを使って洗浄液で洗う。
- 清浄水で全てのチャンネル内および内視鏡全体をすすいだのち、水分を除去し、十分に乾燥させる。

## <組み合わせて使用する医療機器>

本製品は下記の医療機器と組み合わせて使用する。

プロセッサ、光源装置：4400 システム

送水タンク : WT-2、WT-4

吸引器：吸引圧が 40~53kPa の範囲で設定可能なもの

処置具：有効長 1800mm 以上の 3.8mm 鉗子口用処置具 ※

※有効長と鉗子口径だけによって選択された機器が、組み合わせの互換性があることを保証するものではない。

## \*\* <使用方法等に関連する使用上の注意>

### 1. 使用前の注意

- 本製品の識別子-Hは、軟性部のフレックスがハードタイプであることを示している。

### \*\* 2. 準備と点検

- 本製品が故障するなど不測の事態に備えて、使用前に本製品の予備を用意すること。内視鏡手技を継続できない場合がある。
- 軟性部の全長にわたって十分に曲がることと、局部的に曲がりにくくなる部分がないことを確認すること。

### \*\* 3. 準備・使用方法

- 静電気防止のため、内視鏡に触れるときは、保護具を着用すること。
- 使用直後の LG コネクターに手を触れると、熱傷するおそれがある。LG コネクターの先端が冷えるまで（約 5 分）、手を触れないこと。
- 内視鏡が吸着して、粘膜を痛めるおそれがある。吸引器の吸引圧は、53kPa 以下に設定すること。
- 内視鏡先端にあるライトガイドの光を直視しないこと。レンズを点検する時は、ランプを消灯すること。ライトガイドの光を直視すると、目の障害を起こす原因となるおそれがある。
- 照明光のエネルギーで、熱傷するおそれがある。先端部を同一部位に 5 分以上接触させないこと。
- 処置具を強く当てると、穿孔や出血のおそれがある。消化管壁に処置具を強く押しつけないこと。
- 狭い管腔内でわん曲部が反転し、わん曲部が復帰できなくなったり、内視鏡の引き抜きが困難になった場合は、無理に引き抜かないこと。
- ウォータージェット口には、シリンジと送水装置の管路以外は接続しないこと。
- シリンジまたは送水装置の管路は、症例毎に消毒または滅菌されたものに交換すること。

取扱説明書を必ずご参照ください。

FC664A-6

202B1223490D

1902-5.0-FM

(10)術中に過度な送気または送ガスを行わないこと。塞栓症を起こすおそれがある。患者の状態を適切に観察し、塞栓症を疑わせるような症状が現れた場合には、手技を中止して適切な処置を行うこと。

\*\* (11) 電気手術を行うときには、内視鏡の先端部から処置具先端を十分に離して使用すること。処置具先端が視野に入った状態で通電すること。内視鏡先端の金属部分に高周波処置具の通電部分が接触しているときは、電気手術器に通電しないこと。熱傷の原因となったり、内視鏡が損傷するおそれがある。

#### \*\* 4. 機能の喪失

\*\* (1) 検査中または処置中に内視鏡画像が消える場合、内視鏡画像のフリーズが解除しない場合、内視鏡画像が変色する場合は、直ちにプロセッサおよび光源装置の電源を切り、わん曲部を真っ直ぐにしアングルロックをフリー状態にして、アングルつまみから手を離しゆっくりと内視鏡を抜去すること。引き抜いた内視鏡は、営業所またはお買い上げの代理店のサービス窓口にお問い合わせすること。

\*\* (2) 検査中または処置中に内視鏡画像が消えた場合に、プロセッサと光源装置の電源を切らないときは、内視鏡先端部が発熱し、熱傷や傷害の原因となる。

#### 5. 先端部の温度

(1) 長時間、内視鏡の先端より大光量で照明光を射出していると、先端部の温度が 41℃を超える場合がある。内視鏡をカートのハンガーに掛けておく場合は、ランプを消灯すること。

#### \*\* 6. 洗浄・消毒・滅菌

(1) 本製品は、あらかじめ滅菌が行われていない。初めて使用するときは、用途に応じたレベルの消毒または滅菌を行うこと。

(2) 使用後には本製品の取扱説明書の手順に従って、洗浄、消毒または滅菌を行うこと。不十分な洗浄は、感染の原因となる。ウォータージェットチャンネルを含むすべての管路は、入念に洗浄を行うこと。

(3) 洗浄液が患者の体内に流れ込むおそれがある。洗浄後は、残留している洗浄液を水で洗い流すこと。

(4) 消毒液が患者の体内に流れ込むおそれがある。消毒液浸漬後は、残留している消毒液を清浄水で洗い流すこと。

(5) 水の切れていない部分の滅菌が不完全となる。ガス滅菌を行う場合は、水分を蒸発させること。

(6) ガス滅菌後に残留するガスは人体に有害である。エアレーションを行うこと。

(7) 感染源となるおそれがある。洗浄中にブラシが破損した場合は、管路内から残留物を取り除くこと。

#### 7. 保管

(1) 感染源となる可能性がある。キャリングケースに内視鏡を保管しないこと。

#### \*\* 8. 修理または点検

\*\* (1) 本製品を修理のために返送する場合は、営業所またはお買い上げの代理店のサービス窓口にお問い合わせすること。返送前には、必ず洗浄と消毒（または滅菌）を行うこと。洗浄と消毒（または滅菌）を行っていない製品を返送すると、使用者やサービススタッフ、その他の関係者が感染するおそれがある。

#### 【使用上の注意】

##### \*\* <重要な基本的注意>

##### \*\* 1. 電磁波に関する注意事項

\*\* (1) 本製品は試験の結果、IEC 60601-1-2:2007 に規定されている医療機器に関する制限事項に適合することが確認されている。これらの制限事項は、一般的な医療施設での設置の際に、有害な電磁干渉に対して適切な保護を提供するように設定されている。しかしながら、プロセッサの取扱説明書に従って使用された場合においても、周辺にある他の装置に有害な干渉を起こす可能性がある。また、特定の設置状況において干渉が生じないことを保証するものではない。したがって、本製品が他の装置に有害な干渉を起こすことが判明した場合、これはプロセッサの電源の入・切を切り替えることで確認できるが、干渉を是正するために以下の措置の1つ以上を実施することを推奨する。  
- 干渉を受けている装置の向きを変えるか、位置を変える。  
- 機器間の間隔を広げる。  
- 製造販売業者または販売業者に相談する。  
それでも問題が解決しないときは、いったん本製品の使用を中止し、干渉を起こしている機器のメーカー、弊社営業所またはお買い上げの代理店のサービス窓口にご相談ください。

\*\* (2) 下記の記号が表示されている機器または、携帯電話など携帯用および移動用の RF（無線周波）通信機器の近傍では、電磁障害が生じる可能性がある。



\* (3) 本製品の近くには、強力な電磁波を発生するものを置かないこと。動作異常の原因となるおそれがある。

##### 【保管方法及び有効期間等】

##### <保管方法>

薬液消毒またはガス滅菌した内視鏡を保管する。本製品は、以下の条件を満たす清潔な場所で保管すること。

##### \*\* 保管条件

温度：-20～+60℃

湿度：10～85%RH（結露状態を除く）

気圧：70～106kPa（大気圧範囲）

内視鏡の状態：曲げないでのばした状態

力の加わらない状態

操作部を上にして、つり下げた状態

##### <耐用期間>

耐用期間は適切な保守点検を行った場合、使用開始から 6 年間とする。

「自己認証（当社データ）による」

##### \*\* <使用期間>

以下の部品は消耗品である。使用前点検の結果、異常がある場合は新品と交換すること。

鉗子栓：単回使用

洗浄ブラシ、バルブ用洗浄ブラシ、洗浄アダプター等の付属品

取扱説明書を必ずご参照ください。

FC664A-6

202B1223490D

1902-5.0-FM

### 【保守・点検に係る事項】

- \*\* 1. 使用者による保守点検の詳細は、取扱説明書を参照すること。
- \*\* 2. 業者による保守点検の詳細は、営業所またはお買い上げの代理店のサービス窓口に連絡すること。

#### \*\* <使用者による保守点検事項>

点検項目	頻度
操作部の点検	毎症例
挿入部の点検	毎症例
先端部の点検	毎症例
わん曲部の点検	毎症例
LG コネクター、ビデオコネクターの点検	毎症例
関連機器の点検	毎症例

長期間使用していると、機器の傷みが進み、特にゴムや樹脂等の部分は、使用薬剤や経時変化によっても劣化する。6ヶ月に一度または100症例に一度、専門家による点検を受けること。

検査中または処置中および洗浄と消毒（または滅菌）中に、内視鏡の保守や修理を行わないこと。

#### \*\* <業者による保守点検事項>

点検項目	頻度
操作部の点検	6ヶ月毎
挿入部の点検	6ヶ月毎
先端部の点検	6ヶ月毎
わん曲部の点検	6ヶ月毎
LG コネクター、ビデオコネクターの点検	6ヶ月毎
関連機器の点検	6ヶ月毎
気密性の点検	6ヶ月毎
送気/送水/吸引機能の点検	6ヶ月毎
画像の点検	6ヶ月毎

### 【製造販売業者及び製造業者の氏名又は名称等】

製造販売業者

富士フイルム株式会社

TEL : 0120-771669

販売業者

富士フイルムメディカル株式会社

TEL : 03-6419-8033

取扱説明書を必ずご参照ください。

FC664A-6 202B1223490D  
1902-5.0-FM